
زمان لای ویتگنیشتاين

1951-ludwig wittgenstein 1889

ئاماده كردن و وەرگىرانى لە ئىنگلېزىيەوە:
رپەر عوسمان عوزىرى

له کاتی به کارهیتیانی زماندا: دوو پرۆسە ھەیه :

یەکەمیان: دەرەکییە، کە بريتىيە لە مامەلە كردن لەگەل (نيشانە كاندا) ..

دۇوهەمیان: ناوهەکییە، کە بريتىيە لە تىيگە يىشتىن پەيوەندىيە كانى نىوان نىشانە كان ..

بە وتهى ويتنگىنىشتايىن: ئەركى زانا و فەيلە سووفە كان ئەوهەيە کە دەبىت

گەمە كانى زمان پەكباخەن، و ئاگادارى تەلەكانى رېزمان بن لە ئاستى به کارهیتىانى

نىشانە ناوهەكىيى و دەرەكىيە كاندا ..

ويتنگىنىشتايىن: زياتر گرنگى بە زمان داوه وەکوو بروقسەيەك کە ملکەچى

رېزمان دەكەت.. لە بەر ئەوهە كىشە فەلسەفييە كان بريتىيەن لە بە هەلە تىيگە يىشتىن

کە (بەپۈونكىردنەوهە ئەو رېزمانەي کە لە كاتى به کارهیتىانى فريودانەوه بە

كاردىت)، بەوه ئەو بەھەلە تىيگە يىشتىن نامىتتىت ..

چوارچىوهى فەلسەفە بەوه پىناسە دەكرىت کە بەرەنگاربۇونەوهى كىشە

بىركرىدنهەمان دەبىتەوه، لە رېگاي (زمان) ھەماندا ..

فەلسەفە: لە پىش ھەموو شتىكدا، بەرەنگاربۇونەوهى ئەو كىشانەيە کە

ھەندىك لە شىّوهكانى دەربىرين درووست كراون و ھۆى كىشە فەلسەفييە كانىش:

کەمى زانست نىيە، بەلکوو بەھۆى تىكەل و پىكەلبۇون و نارېيكۈپىكى ئاستەكانى

زانستە! ..

زمان لاي ويتنگىنىشتايىن: رېگايەكە بۇ زانست.. بەھۆى ئەوهە زمان ئامرازىيە

بۇ تىيگە يىشتىن مانا لە وتاردا.. و بەبى ئەو پەيوەندىيەي کە لەنیوان زمان

و بىركرىدنهەدا ھەيە زمان ھىچ مانايەكى نامىتتىت بۇ فەلسەفە زانست و

بىركرىدنهە و تىيگە يىشتىن.. لە بەر ئەوهە ھەموو شتىك لەنیو زماندا پۇ دەدات.

مەبەستى ويتنگىنىشتايىن: ئاشكراكىردى ئەو پەيوەندىيەي نىوان زمان و جىهانە.. و

چى دەتوانرىت بزاڭرىت دەربارە ئەم پەيوەندىيە؟ و چى دەتوانىن ئاشكراكەين

و بىسەلمىنин دەربارە ئەم پەيوەندىيە؟.. ويتنگىنىشتايىن بە شېرەزەيەوه گەيىشىتە

ئەوهەي کە (زمان لە چەندەها پىكەتە لۆجىكىيەوه پىكەتەووه) و (ئەم پىكەتەنە

ئەو سنورانەن کە يارىدەرمان دەبن بۇ دىيارىكىردى ماناكان)، لە بەر ئەوهە

(سنورى زمان) بە پىتى بىركرىدنهەوهى ويتنگىنىشتايىن دەكەتە (سنورى فەلسەفە)

هەروەھا نەخۆشى ھەر سەردەمىك لەسەردەمەكان چارەسەردەكىت، بە جۆرىك شىوازى ژيانى خەلک بگۇردىت، بەلام نەخۆشىيە فەلسەفيەكان ناتواندرىت چارەسەر بىرىن، تەنبا دەبىت جۆرى بىركردنەوەيان بگۇردىت. هەروەھا (ئەو شتەي كە ناكريت ھيچى لەسەر بلىيit، ئەوا دەبىت بىدەنگىي لى بکەيت)، ويتكىنىشتايىن ھەلگرى پارادوكسىكى ئاشكرايە: ئەمە خۆى قەدەغەيەكى سەربار (superfluous) ئى لەخۇيدا ھەلگرتۇوە، چونكە شتىك قەدەغەدەكتە كە خۆى ھەر (قەدەغە) فەحالە. (واتا شتىك كە نەتوانىن بىلىيىن، ئىدى بۇ ھەولنەدەين بىلىيىن، كاتىك خۆى ھەر بەبوونىياد قەدەغەيە و ناتواترىت بگۇترىت، ئىدى تو بىدەنگ بىت و نەبىت، ئەو ھەر نايەتەگو. لىرەدا لەبرى يەك جار بىدەنگى، بىدەنگىيەكى دووقات بەرھەمدىيىن كە خالى نىيە لە ۋاوهڙاودا. لىرەدا فەلسەفە و عيرفان يان فەلسەفە و ئىستاتيکاي كارەسات دەكەونە بەرانبەر يەكترييەوە كە يەكەميان لانى كەمى وتن بەرھەمدىيىت و دووهەميش بەشىوهەيەكى لەخۆبایيانە بىدەنگىيەكى وەرسكەر دەخولقىيىت: خالى پاديكال ئەوهەيە ئەو شتە نەللىت كە دەشىت ئاسان بگۇترىت. ئەم بىدەنگىيە مانا و وزەي وتنىكى دووجاي لەخۇيدا ھەلگرتۇوە كە يەكەميان و تراوه و باوه كە پۇوچەلېيدەكتەوە و دووهەميشيان ئەگەرەي وتنىكى دىكە و نويى لەخۇيدا پاراستۇوە).